

DECISIÓN DE LA COMISIÓN

de 27 de octubre de 1998

relativa a la importación de determinados animales vivos y productos de origen animal de Zimbabwe y de las islas Falkland y por la que se modifica la Decisión 79/542/CEE del Consejo*[notificada con el número C(1998) 3239]*

(Texto pertinente a los fines del EEE)

(98/622/CE)

LA COMISIÓN DE LAS COMUNIDADES EUROPEAS,

Visto el Tratado constitutivo de la Comunidad Europea,

Vista la Directiva 72/462/CEE del Consejo, de 12 diciembre de 1972, relativa a problemas sanitarios y de policía sanitaria en las importaciones de animales de las especies bovina, porcina, ovina y caprina y de carne fresca o de productos a base de carne, procedentes de países terceros⁽¹⁾, cuya última modificación la constituye la Directiva 97/79/CE⁽²⁾, y, en particular, su artículo 3,Considerando que la Decisión 79/542/CEE del Consejo⁽³⁾, cuya última modificación la constituye la Decisión 98/594/CE de la Comisión⁽⁴⁾, establece una lista de terceros países desde los que los Estados miembros pueden autorizar la importación de animales de las especies bovina, porcina, equina, ovina y caprina y de carne fresca y productos cárnicos;

Considerando que, a raíz de unas visitas veterinarias efectuadas por la Comunidad, se ha puesto de manifiesto que tanto Zimbabwe como las islas Falkland disponen de unos servicios veterinarios suficientemente bien estructurados y organizados;

Considerando que Zimbabwe y las islas Falkland deberían incluirse en la lista de terceros países desde los cuales los Estados miembros pueden autorizar las importaciones de carne de animales silvestres;

Considerando que las islas Falkland deberían incluirse en la lista de terceros países desde los cuales los Estados miembros pueden autorizar las importaciones de animales vivos y de carne de animales de las especies bovina y ovina;

Considerando que la Decisión 79/542/CEE debe modificarse en consecuencia;

Considerando que las condiciones zoonosológicas específicas y la certificación veterinaria para las importaciones de animales de las especies bovina, porcina, equina, ovina y caprina y de carne fresca y productos cárnicos deben establecerse en otras decisiones en función de la situación zoonosológica del tercer país interesado;

Considerando que las medidas previstas en la presente Decisión se ajustan al dictamen del Comité veterinario permanente,

HA ADOPTADO LA PRESENTE DECISIÓN:

Artículo 1

La parte 1 del anexo de la Decisión 79/542/CEE se sustituirá por el anexo de la presente Decisión.

Artículo 2

Los destinatarios de la presente Decisión serán los Estados miembros.

Hecho en Bruselas, el 27 de octubre de 1998.

Por la Comisión

Franz FISCHLER

Miembro de la Comisión⁽¹⁾ DO L 302 de 31. 12. 1972, p. 28.⁽²⁾ DO L 24 de 30. 1. 1998, p. 31.⁽³⁾ DO L 146 de 14. 6. 1979, p. 15.⁽⁴⁾ DO L 286 de 23. 10. 1998, p. 53.

ANEXO

*Las importaciones deberán cumplir las condiciones de salud pública y sanidad animal adecuadas

PARTE 1

ANIMALES VIVOS, CARNE FRESCA Y PRODUCTOS CÁRNICOS

País Código ISO	País	Carne fresca y productos cárnicos "Especies domésticas"				Carne fresca "Especies silvestres"		Animales vivos				Sanidad animal			Salud pública
		B	O/C	P	E	B/U	E	B	O/C	P	E	Carne fresca	Productos cárnicos	Animales vivos	
AL	Albania	o	x	x	x	o	x	o	o	o	o				o
AR	Argentina	x	x	o	x	x	x	x	x	x	x	(3)			XR
AU	Australia	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x				XR
BA	Bosnia y Hercegovina	x	x	x	x	x	x	x	o	x	(1)				o
BG	Bulgaria	x	x	x	x	x	x	x	x	x	(1)				XR
BH	Bahrein	o	o	o	o	o	o	o	o	o		(2)(4)			o
BR	Brasil	x	x	o	x	o	x	o	o	x		(3)		(5)	XR
BW	Botswana	x	x	o	x	x	x	o	o	o	(1)(2)	(3)			XR
BY	Bielorrusia	x	x	x	x	x	x	x	x	x	(1)				(c)
BZ	Belice	x	o	o	x	o	x	o	o	o					o
CA	Canadá	x	x	x	x	x	x	x	x	x					XR (a)
CH	Suiza	x	x	x	x	x	x	x	x	x					XR
CL	Chile	x	x	o	x	x	x	o	x	o	(1)	(3)			XR
CN	República Popular de China	o	o	x	x	x	x	o	o	o	(1)	(3)			o
CO	Colombia	x	o	o	x	o	x	o	o	o		(3)			o
CR	Costa Rica	x	o	o	x	o	x	o	o	o					o

		B	O/C	P	E	B/O	E	B	O/C	P	E	Carne fresca	Productos cárnicos	Animales vivos	Residuos
CU	Cuba	x	o	o	x	o	x	o	o	o	o				o
CY	Chipre	x	x	x	x	x	x	o	o	x	x				XR
CZ	República Checa	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x				XR
DZ	Argelia	o	o	o	o	o	o	o	o	o	x				o
EE	Estonia	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	(1)			(c)
ET	Etiopía	o	o	o	o	o	o	o	o	o	o		(3)		o
FK	Islas Falkland	x	x	o	x	x	x	x	x	x	x				o
GL	Groenlandia	x	x	o	x	x	x	o	x	o	x	(1)			XR
GT	Guatemala	x	o	o	x	o	x	o	o	o	o				o
HK	Hong Kong	o	o	o	o	o	o	o	o	o	o		(3)		o
HN	Honduras	x	o	o	x	o	x	o	o	o	o				o
HR	Croacia	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	(1)			XR
HU	Hungría	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x				XR
IL	Israel	o	o	o	x	o	x	o	o	o	x		(3)		o
IN	India	o	o	o	o	o	o	o	o	o	o		(3)		o
IS	Islandia	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x				XR
KE	Kenya	o	o	o	o	o	o	o	o	o	o		(3)		o
LI	Lituania	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	(1)			(c)
LV	Letonia	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	(1)			o
MA	Marruecos	o	o	o	x	o	x	o	o	o	x		(3)		XR
MG	Madagascar	x	x	o	x	o	x	o	o	o	o		(3)		XR
807	Ex República yugoslava de Macedonia	o	x	o	x	o	x	o	o	o	x				XR
MT	Malta	x	o	x	x	o	x	x	x	x	x		(3)		XR
MU	Mauricio	o	o	o	o	o	o	o	o	o	x		(3)		o

		B	O/C	P	E	B/O	E	B	O/C	P	E	B	O/C	P	E	Carne fresca	Productos cárnicos	Animales vivos	Residuos
MX	México	x	o	o	x	o	x	o	o	o	x	o	o	o	x				XR
NA	Namibia	x	x	o	x	x	x	o	x	o	x	o	o	o	o	(1)(2)	(3)		XR
NI	Nicaragua	x	o	o	x	o	x	o	o	o	x	o	o	o	o				o
NO	Noruega		x						x										XR
NZ	Nueva Zelanda	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x				XR
PA	Panamá	x	o	o	x	o	x	o	o	o	x	o	o	o	o				o
PL	Polonia	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	(1)			XR
PY	Paraguay	x	x	o	x	o	x	o	x	o	x	o	o	o	x		(3)		XR
RO	Rumanía	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	(1)			XR
RU	Rusia	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	(1)(2)		(5)	(c)
SG	Singapur	o	o	o	o	o	o	o	o	o	o	o	o	o	o		(3)		o
SI	Eslovenia	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	(1)			XR
SK	República Eslovaca	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	(1)			XR
SV	El Salvador	x	x	o	x	o	x	o	x	o	x	o	o	o	o				o
SZ	Swazilandia	x	o	o	x	x	x	o	o	o	x	o	o	o	o	(1)(2)	(3)		XR
TH	Tailandia	o	o	o	o	o	o	o	o	o	o	o	o	o	o		(3)		o
TN	Túnez	o	o	o	o	o	o	o	o	o	o	o	o	o	x		(3)(4)		(c)
TR	Turquía	o	o	o	x	o	x	o	o	o	x	o	o	o	o				o
UA	Ucrania	o	o	o	o	o	o	o	o	o	o	o	o	o	x				(c)
US	Estados Unidos de América	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x				XR (b)
UY	Uruguay	x	x	o	x	x	x	o	x	o	x	o	x	o	x		(3)		XR
YU	República Federativa de Yugoslavia	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	(1)			XR
ZA	Suráfrica	x	x	x	x	x	x	o	x	x	x	o	x	o	x	(1)(2)	(3)	(5)	XR
ZW	Zimbabwe	x	o	o	o	x	o	o	o	o	o	o	o	o	o		(3)		XR

- B = Bovinos (incluido el búfalo y el bisonte).
 O/C = Ovinos y caprinos.
 P = Porcinos.
 E = Équidos.
 B/U = Biungulados.
 x = Importación autorizada.
 o = No autorizada.

Observaciones especiales:

- (¹) Excepto la carne de jabalí.
 (²) Excepto la carne sin deshuesar y los despojos.
 (³) No obstante las restricciones indicadas en la lista, estarán autorizados los productos cárnicos que hayan sido sometidos a un tratamiento térmico en recipientes herméticamente cerrados a un valor F_0 igual o superior a 3.
 (⁴) No obstante las restricciones mencionadas en la lista, estarán autorizados los productos cárnicos que hayan sido sometidos a un tratamiento térmico de forma que se haya alcanzado una temperatura mínima en el centro de 80 °C.
 (⁵) Los Estados miembros sólo autorizarán las importaciones de équidos con arreglo a la Decisión 92/160/CEE de la Comisión por la que se establece la regionalización.

Notas complementarias:

XR La Comisión ha aprobado el plan relativo a los residuos en animales vivos y carnes frescas de sustancias con efectos tireostáticos, estrogénicos, androgénicos o gestagénicos y de sustancias distintas de aquéllas con efectos hormonales.

En el caso de la importación de équidos distintos de los de abasto, los terceros países interesados no estarán obligados a presentar un plan.

- (a) Las importaciones de animales vivos de la especie bovina estarán limitadas a los animales destinados a la reproducción y a los terneros de cebo de menos de dos semanas de edad destinados al engorde.
 (b) La importación de carne de vacuno destinada al consumo humano estará limitada a:
 i) la carne obtenida de vacas que sólo se hayan empleado para la producción lechera;
 ii) o bien carne:
 — que cumpla las condiciones acordadas por los Estados Unidos de América y la Comunidad Europea,
 y
 — que se haya obtenido en establecimientos de carne fresca que se abastezcan de animales de abasto procedentes de explotaciones autorizadas por la Comisión; ésta comunicará expresamente a los Estados miembros los nombres de dichos establecimientos.

(c) Se han recibido suficientes garantías para permitir la importación de caballos vivos de abasto.*